

Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria –Vlada-Government

ZYRA E KRYEMINISTRIT/ OFFICE OF THE PRIME MINISTER/ URED PREMIJERA

AGJENCIA PËR BARAZI GJINORE / AGENCIJA ZA RAVNOPRAVNOST POLOVA/

AGENCY FOR GENDER EQUALITY

**OBRAZAC APLICIRANJA ZA KORISTI FINANSIJSKE PODRŠKE ZA PREVAZILAŽENJE UTICAJA KRIZE OD COVID-19 ZA MALE BIZNISE ŽENA i SAMOZAPOSLENE**

Ciljne grupe putem ovog javnog poziva su žene i devojke koje poseduju mala privatna preduzeća. Pogledajte Vladinog programa za ekonomski oporavak, Mera 10 - Faza II - Mera 4, koja se može naći na linku: https://abgj.rks-gov.net/sr/publikimet/105/publikimet-abgj

**OSNOVNA OBJAŠNJENJA ZA APLIKANTE:**

1. Razmatraće se samo aplikacije predate putem ovog obrasca.
2. Aplikacije se trebaju dostaviti samo elektronski putem elektronske adrese:
3. Dostavljene aplikacije putem elektronske pošte moraju se dostaviti sa naslovom: „Apliciranje za ekonomsko osnaživanje žena – Program za ekonomski oporavak“
4. (Ime i prezime aplikanta)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Aplikacije se moraju dostaviti u vremenskom roku od 7 dana od 28 Januar do 03 Februar 2021 do 15:00 časova
2. Aplikanti trebaju pažljivo pročitati objašnjenja i uputstva sadržana u ovom dokumentu pre i tokom popunjavanja obrasca apliciranja i njegovog dostavljanja u skladu sa ponuđenim objašnjenjima.
3. Ako imate više institucija u registrovanom vlasništvu sa posebnim brojem biznisa, aplikacija se mora dostaviti zasebno za svaku instituciju. Ako imate više institucija u vlasništvu, ali koje su registrovane pod zajedničkim brojem biznisa, molimo dostavite samo jednu aplikaciju!
4. Aplikacije, nakon njihovog popunjavanja, treba da se konvertuju u verziji .pdf (Acrobat) i da se pošalju na adresu doticnog zluzbenika ARP-ja .
5. Sva pitanja se trebaju poslati na email adresu doticnog zluzbenika kod koga cete da aplicirate

Hvala vam!

**Izjava o zaštiti podataka**

**Agencija za ravnopravnost polova Republike Kosovo je ovlašćena institucija za administriranje pomoći Mere 10, za Program ekonomskog oporavka. Aplikanti su obavezni da pruže svoje lične podatke i podatke svojih biznisa kako bi verifikovali i procenili da li ispunjavaju uslove za pomoć. Pruženi podaci mogu se deliti sa drugim državnim institucijama u skladu sa važećim zakonima. Zaštita ličnih podataka i dostavljene informacije vrši se u skladu sa zakonskim okvirom Republike Kosovo za zaštitu podataka i ličnih podataka.**

**Identifikacioni podaci za aplikanta**

**(popunjava samo aplikant)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Ime i prezime aplikanta:** |  |
| **Naziv biznisa (prema registraciji ARBK):** |  |
| **Novi sertifikat biznisa (koji ima jedinstveni identifikacioni broj gde počinje sa brojem 8 i ima 9 cifara)** |  |
| **Vrsta biznisa:** |  |
| **Broj zaposlenih:** |  |
| **Lokacija biznisa (Grad, Region):** |  |
| **Puna adresa biznisa:** |  |
| **Broj telefona & E-mail adresa:**  |  |
| **Adresa aplikanta:** |  |
| **Potvrda bankovnog računa na ime biznisa (ARBK)** |  |
| **Dokument identifikacije - lična karta (broj, datum izdavanja i isteka roka)** |  |

**Rezime ocenjivanja za kvalifikaciju za dostavljenu aplikaciju**

**(Donju tabelu popunjava samo službenik/ca ARP-a)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Ukupni traženi iznos:** |  |
| **Dostavljena dokumentacija i informacija:** | □ Aplikacija □ Lični podaci □ Podaci o biznisu□ Dokaz o porezu**□** Spisak zaposlenih **□** Kopija overenog ugovora o zakupnini objekta biznisa**□** Kopija plaćanja poreza na imovinu zakupodavca □ Dokaz da nije pod istragom □Potvrda o delimičnoj podršci od strane donatora □Dokaz o dobijanju podrške od strane fonda za ekonomski oporavak |
| **Predlog procene:** | **□** Za razmatranje i usvajanje □ Za popunjavanje dokumentacije |
| **Podrška koja se traži** | □Zakupnina □Uređaji/Tehnologija □Radni materijal za biznis □Poboljšanje fizičkih uslova prostora biznisa □Sanitarna/higijenska sredstva □ Materijal za brzu pomoć □ Materijal za zaštitu od požara □ Podrška za zapošljavanje (subvencionisanje plaćanja) |
| **Službenik/ca za verifikaciju:** |  |

**KRITERIJUMI PRETHODNE KVALIFIKACIJE**

**Da bi se kvalifikovali i iskoristili od izdvojenih fondova, aplikanti moraju unapred odgovoriti na sledeća pitanja i dostaviti dokumente i ispuniti dole navedene obaveze:**

1. **Registracija biznisa i njegovo funkcionisanje:**

|  |
| --- |
| Godina registracije biznisa: Koliko godina vaš biznis radi bez prekida:  |

1. **Plaćanje poreza:**

|  |
| --- |
| **Da li ste platili poreze i za koju godinu?**(Dostavite dokaze o uplati poreza za 2019. godinu, ili 2020. godinu)  |

1. **Podaci o zaposlenima**

|  |
| --- |
| **Pružite podatke o broju zaposlenih, pozicije koje pokrivaju:**1. Ukupan broj zaposlenih:
2. Broj zaposlenih sa punim radnim vremenom:
3. Broj zaposlenih sa skraćenim radnim vremenom:
4. Pol zaposlenih: Žene: Muškarci:

Elektronski dostavite spisak zaposlenih u vašem biznisu za period oktobar 2019- mart 2020, za koje ste platili penzijske obaveze. **(**Napomena: ovaj kriterijum odnosi se samo na poslovanja koja imaju zaposlene!)  |

1. **Status objekta u kojem deluje biznis**

|  |
| --- |
| **Ukoliko zahtevate pokriće za zakupninu objekta molimo vas odgovorite na pitanje: Da li je objekat u kojem deluje vaš biznis pod zakupom?**(Ukoliko je objekat pod zakup, i tražite pokrivanje plaćanja zakupnine, molimo vas priložite vašoj aplikaciji: a) elektronsku kopiju noterizovanog ugovora o zakupu, i b) kopiju dokaza o porezu na imovinu od zakupodavca. Ukoliko ne planirate da tražite pokriće za zakupninu objekta, nije potrebno da pružite informacije i da priložite kopije gore navedenih dokumenata). |

1. **Prekid rada tokom biznisa:**

|  |
| --- |
| Koliko dugo ste u potpunosti ili delimično prekinuli biznis kao rezultat mere opreza protiv pandemije: Ukoliko ste radili ili i dalje radite delimično, kolika je operativna stopa biznisa:  |

**OPŠTI PODACI O BIZNISU**

|  |
| --- |
| **Funkcionisanje i napredak biznisa** (Pruzite informaciju o vašem biznisu pruzajui objašnjenja o prirodi vašeg biznisa, vremenskom periodu funkcionisanja, gradu i regionu u kome vodite biznis, korisnicima, geografskom obimu korisnika. Opišite poteškoce kao rezultat COVID-19. Opis da ne bude duzi od 200 reci.) |

|  |
| --- |
| **Izvori finansiranja vaše institucije/biznisa:**Ukratko opišite koji su izvore finansiranja institucije/biznisa: *bankarski krediti, placanja od klijenata, podrška od javnih institucija - Vlade Kosova, podrška iz kreditnih programa stranih donatora ili lokalnih organizacija, prihoda i licnih ušteda, porodicnih zajmova, ostalo.* Navedite sve gore navedene izvore koji se odnose na finansiranje vašeg biznisa. |

|  |
| --- |
| **Podaci o osoblju**Ukupan broj zaposlenog osoblja u vašem biznisu:Profesionalna pripadnost i broj zaposlenih prema profesionalnoj pripadnosti:Rodna pripadnost (koliko muškaraca & koliko zena): |

**OBLASTI ZA KOJE SE ZAHTEVBA PODRŠKA**

**Sledeće oblasti su oblasti za koja će se pružati finansijska podrška i koja su izabrana kako bi se osigurao nastavak aktivnosti privatnih biznisa.**

**Odabrane oblasti su identifikovana iz orijentacionih razloga, efektivnosti i efikasnosti finansijske podrške. Od aplikanata se traži da odaberu samo one koji utiču na postojanje njihove aktivnosti i koji poboljšavaju kvalitet usluga koje pružaju.**

**ARP zadržava pravo raspodele sredstava na osnovu potreba, broja korisnika i bilansa ukupnih vrednosti u raspodeli.**

|  |
| --- |
| **Zakupnina objekta u kome se obavlja aktivnost**(Navedite za koji period trazite finansijsku podršku - meseci, mesecni iznos zakupnine, ukupan iznos. Pokrice za zakupninu bice pokriveno ne retroaktivno, samo od datuma apliciranja i za period za koji se zahteva pokrice. Maksimalni iznos pokrivanja zakupnine je **ne više od 500 EVRA** mesecno i za period **ne duzi od 6 meseci.**) |

|  |
| --- |
| **Poboljšanje infrastrukture okruženja gde se obavlja biznis****Ukupan iznos:** (Navedite poboljšanja infrastrukture (popravke, adaptacije) koje cete izvršiti, razloge i kako ce ova poboljšanja poboljšati vaš biznis. Ako cete preduzeti infrastrukturne intervencije, a objekat u kojem obavljate biznis nije vaše vlasništvo, dostavite zajedno sa sporazumom o apliciranju sa zakupodavcem koji vam omogucava da intervenišete u objektu. Opis ne duzi od 100 reci.) |

|  |
| --- |
| **Tehnologija i oprema****Ukupan iznos:**Ukratko objasnite tehnologiju i opremu koju Cete kupiti da biste poboljšali vaš biznis i kako ce kupovina tehnologije i opreme poboljšati vaš biznis. Opis ne duzi od 100 reci. |

|  |
| --- |
| **Radni materijali za biznis****Ukupan iznos:**Opišite materijale koji su vam potrebni za biznis i kako ce potrebna podrška doprineti poboljšanju, postojanju ili proširenju vašeg biznisa. Opis ne duzi od 100 reci. |

|  |
| --- |
| **Materijali za zaštitu od požara****Ukupan iznos:****Vrsta materijala:** |

|  |
| --- |
| **Sanitarni i higijenski materijali****Ukupan iznos:****Vrsta materijala:** |

|  |
| --- |
| **Ambulantni materijali****Ukupan iznos:****Vrsta materijala:** |

|  |
| --- |
| **Informacija o drugim finansijskim izvorima****Da li ste dobili ili očekujete da ćete dobiti druge pomoći od drugih institucija? Ako da, koja je očekivana pomoć i od koje institucije i oblasti koja pokriva tražena podrška?** |

 **PREDLOŽENI BUDŽET**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Naziv** | **Jedinica** | **Cena po jedinici** | **Ukupno** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**DODATNE INFORMACIJE O USLOVIMA DOBIVANJA POMOCI**

**Pri odobravanju fonda, aplikant mora prethodno da pored obaveza koje proizilaze iz zakonskog okvira Kosova, pristati da ispunjavanje sledecih uslova:**

Aplikanti koji apliciraju za finansijsku pomoci za subvencije za plate radnika bice pokriveni za placanje njihovih penzijskih obaveza.

Dostavljanje sledecih dokumenata u slucajevima kada se aplicira za finansijsku podršku za oblasti:

1. dokaz o placanju poreza za 2019., 2020. Godinu
2. elektronsko dostavljanje spiska zaposlenih u vašem biznisu za period oktobar 2019. - mart 2020. godine, za koji ste platili penzijske obaveze (Napomena: ovaj kriterijum odnosi se samo na poslovanja koja imaju zaposlene!)
3. kopiju overenog sporazuma o zakupnini
4. dokaz da nije pod istragama,
5. potvrda o delimicnoj podršci od donatora (samo ako ste bili korisnici takvih sredstava)
6. dokaz o dobivanju podrške iz fondova za ekonomski oporavak.
7. Kopiju Dokument identifikacije - lična karta
8. Kopija Potvrda bankovnog računa na ime biznisa (ARBK)